

EVALUACIÓN DE PROGRAMAS SUBVENCIONALES 2009

H.A.B.E.

- 1.- Udal erakundeen menpeko euskaltegiei laguntzak, helduei ematen dizkieten euskara-ikastaroen finantzaziorako.
- 2.- Euskaltegi pribatuei eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuei laguntzak, helduei ematen dizkieten euskara-ikastaroen finantzaziorako.
- 3.- Euskal Etxeetako euskaltegiei laguntzak helduei ematen diskieten euskara-ikastaroen finantzaziorako.
- 4.- Euskaltegi eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatueta euskara ikasi duten ikasleentzako laguntzak, euskara-mailak egiaztatzeko HABEren azterketak gaindituz gero.



1.- IZENBURUA

Título

Udal erakundeen menpeko euskaltegiei laguntzak, helduei ematen dizkieten euskara-ikastaroen finantzaziorako.

Ayudas a euskaltegís dependientes de entes municipales para financiar cursos de euskera impartidos a adultos.

2.- ARAUA

Norma Reguladora

EBAZPENA, 2009ko urriaren 19koa, HABEren zuzendari nagusiarena, udalen edo udal-erakundeen menpeko euskaltegiei, udal titularitateko euskaltegi publikoei 2009/2010 ikasturteko dirulaguntzak emateko baldintzak ezartzen dituena.

RESOLUCION de 19 de octubre de 2009, del Director General de HABE, por la que se establecen las condiciones para la percepción de subvenciones por los euskaltegís públicos de los ayuntamientos o de las entidades de ellos dependientes, euskaltegís públicos de titularidad municipal, para el curso 2009/2010.

3.- DIRULAGUNTZA PROGRAMAREN AZALPEN LABURRA ETA HELBURUAK

Breve descripción y objetivos del Programa Subvencional

179/2003 Dekretuak ezarria dauka HABEk laguntza emango duela, bere aurrekontu- bitartekoen muga barruan, euskaltegiak finantzatzeko, helduak alfabetatzen eta euskalduntzen lan egiteagatik. Deialdi honek, udal euskaltegiek 2009/10 ikasturtean emandako ikastaroen finantzaziorako laguntzak arautzen ditu.

Helburuak:

- 39 euskaltegiri diruz lagundu
- 335 irakasle eta 40 administrariren pertsonal-kostua finantzatu
- 10.600 ikasleren eskolaketa sustatu

El Decreto 179/2003 establece que HABE colaborará, dentro de sus disponibilidades presupuestarias, en la financiación de los euskaltegís por su labor en la alfabetización y euskaldunización de adultos, realizándose convocatorias de ayudas cada curso académico. La pesente convocatoria regula el régimen de ayudas destinadas a la financiación de los cursos de euskera impartidos por los euskaltegís municipales durante el curso 2009/10.

Objetivos:

- Subvencionar a 39 euskaltegís
- Financiar el coste salarial de 335 profesores y 40 administrativos
- Propiciar la escolarización de 10.600 alumnos

4.- LORTUTAKO EMAITZAK ETA ERAGINA GIZARTEAN

Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social

39 euskaltegi
335 irakasle eta 36 administrari, horien bitartez 10.600 ikasleri erantzunez, 190.000 talde-ordu eta 2.980.000 ikasle-ordu ematea espero delarik.

*39 euskaltegís
335 profesores y 36 administrativos en plantilla, atendiendo a unos 10.600 alumnos, y previendo impartir 190.000 horas/grupo y 2.980.000 horas/alumno.*



1.- IZENBURUA

Título

Euskaltegi pribatuei eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuei laguntzak, helduei ematen dizkieten euskara-ikastaroen finantzaziorako.

Ayudas a euskaltegis privados y centros homologados de autoaprendizaje de para financiar cursos de euskera impartidos a adultos.

2.- ARAUA

Norma Reguladora

EBAZPENA, 2009ko abuztuaren 27koa, HABEren zuzendari nagusiarena, euskaltegi pribatu eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuei, 2009/2010 ikasturteko euskara-ikastaroengatik esleituko zaizkien dirulaguntzak arautzen dituena.

RESOLUCION de 27 agosto de 2009, del Director General de HABE, por la que se regula la concesión de ayudas económicas a los euskaltegis privados y centros homologados de autoaprendizaje, por los cursos de euskera correspondientes al curso 2009/2010.

3.- DIRULAGUNTZA PROGRAMAREN AZALPEN LABURRA ETA HELBURUAK

Breve descripción y objetivos del Programa Subvencional

179/2003 Dekretuak ezarria dauka HABEk laguntza emango duela, bere aurrekontu- bitartekoen muga barruan, euskaltegiak finantzatzeko, helduak alfabetatzen eta euskalduntzen lan egiteagatik. Deialdi honek, euskaltegi pribatuek eta autoikaskuntzarako zentro homologatuek 2009/10 ikasturtean emandako ikastaroen finantzaziorako laguntzak arautzen ditu.

Helburuak: - 60 euskaltegi eta 8 autoikaskuntzarako zentrori diruz lagundu
- 27.000 ikasleren eskolaketa sustatu

El Decreto 179/2003 establece que HABE colaborará, dentro de sus disponibilidades presupuestarias, en la financiación de los euskaltegis por su labor en la alfabetización y euskaldunización de adultos, realizándose convocatorias de ayudas cada curso académico. La presente convocatoria regula el régimen de ayudas destinadas a la financiación de los cursos de euskera impartidos por los euskaltegis privados y centros homologados de autoaprendizaje durante el curso 2009/10.

Objetivos: - Subvencionar a 60 euskaltegis y 8 centros de autoaprendizaje
- Propiciar la escolarización de 27.000 alumnos

4.- LORTUTAKO EMAITZAK ETA ERAGINA GIZARTEAN

Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social

58 euskaltegi eta 8 autoikaskuntzarako zentro
504.600 talde-ordu eta 297.000 autoikaskuntzako ikasle-ordu inguru onartu dira dagozkien dirulaguntzak esleituz, horrela 27.000 ikasle inguru atendituko delarik.

58 euskaltegis y 8 centros de autoaprendizaje

Se han resuelto subvenciones relativas a unas 504.600 horas/grupo y 297.000 horas/alumno en autoaprendizaje, atendiendo a unos 27.000 alumnos.



1.- IZENBURUA

Título

Euskal Etxeetako euskaltegiei laguntzak, helduei ematen dizkieten euskara-ikastaroen finantzaziorako.

Ayudas a euskaltegis de Centros Vascos-Euskal Etxeak para financiar cursos de euskera impartidos a adultos.

2.- ARAUA

Norma Reguladora

EBAZPENA, 2009ko irailaren 14koa, HABEren zuzendari nagusiarena, 2009ko urria eta 2010eko iraila bitarteko euskara-ikastaroengatik, Euskal Etxeei esleituko zaizkien dirulaguntzak arautzen dituena.

RESOLUCION de 14 de septiembre de 2009, del Director General de HABE, por la que se regula la concesión de ayudas económicas a Centros Vascos-Euskal Etxeak, por los cursos de euskera correspondientes al período comprendido entre octubre de 2009 y septiembre de 2010.

3.- DIRULAGUNTZA PROGRAMAREN AZALPEN LABURRA ETA HELBURUAK

Breve descripción y objetivos del Programa Subvencional

179/2003 Dekretuak ezarria dauka HABEk laguntza emango duela, bere aurrekontu- bitartekoen muga barruan, euskaltegiak finantzatzeko, helduak alfabetatzen eta euskalduntzen lan egiteagatik. Deialdi honek, Euskal Etxeetako euskaltegiek 2009/10 ikasturtean emandako ikastaroen finantzaziorako laguntzak arautzen ditu.

Helburuak: - 3 Federazio eta 21 Euskal Etxeri diruz lagundu
- 2.200 ikasleren eskolaketa sustatu

El Decreto 179/2003 establece que HABE colaborará, dentro de sus disponibilidades presupuestarias, en la financiación de los euskaltegis por su labor en la alfabetización y euskaldunización de adultos, realizándose convocatorias de ayudas cada curso académico. La presente convocatoria regula el régimen de ayudas destinadas a la financiación de los cursos de euskera impartidos por los euskaltegis de los Centros vascos-Euskal Etxeak durante el curso 2009/10.

Objetivos: - Subvencionar a 3 Federaciones y 21 Centros Vascos-Euskal Etxeak
- Propiciar la escolarización de 2.200 alumnos

4.- LORTUTAKO EMAITZAK ETA ERAGINA GIZARTEAN

Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social

3 Federazio eta 20 Euskal Etxe
21.904 talde-ordu onartu dira dagozkien dirulaguntzak esleituz, horrela 2.300 ikasle inguru atendituko delarik.

*3 Federaciones y 20 Centros vascos-Euskal Etxeak
Se han resuelto subvenciones relativas a 21.904 horas/grupo, atendiendo a unos 2.300 alumnos.*



1.- IZENBURUA

Título

Euskaltegi eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuetan euskara ikasi duten ikasleentzako laguntzak, euskara-mailak egiaztatzeko HABEren azterketak gaindituz gero.

Ayudas a los alumnos y alumnas de euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje de euskera que superen los exámenes de acreditación de niveles de euskera, convocados por HABE.

2.- ARAUA

Norma Reguladora

EBAZPENA, 2009ko uztailaren 13koa, HABEren zuzendari nagusiarena, euskara-mailak egiaztatzeko HABEK deitutako 2009ko azterketak gainditu dituzten euskaltegi eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuetako ikasleei emango zaizkien dirulaguntzen baldintzak arautu eta deialdia egiten duena.

RESOLUCIÓN de 13 de julio de 2009, del Director General de HABE, por la que se realiza la convocatoria y se regulan las condiciones de las ayudas a los alumnos y alumnas de euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje de euskera, que hayan superado los exámenes de acreditación de niveles de euskera de 2009, convocados por HABE.

3.- DIRULAGUNTZA PROGRAMAREN AZALPEN LABURRA ETA HELBURUAK

Breve descripción y objetivos del Programa Subvencional

179/2003 Dekretuak dio HABEK ezar ditzakeela, osagarri gisa eta bere aurrekontu-bitarteko muga barruan, ikasleei zuzendutako dirulaguntzak, horien emaitza akademikoen baitan. Deialdi honek, 2009 ekitaldian zehar euskararen irakaskuntzarako kurrikuluaren mailaren bat gainditu duten ikasleei dirulaguntzak arautzen ditu.

Helburuak: 3.000 ikasleri diruz lagundu

El Decreto 179/2003 establece que, complementariamente y dentro de sus disponibilidades presupuestarias, HABE podrá establecer ayudas dirigidas a alumnos en función de sus resultados académicos. La presente convocatoria regula el régimen de ayudas a alumnos que hayan superado un nivel del currículo de enseñanza del euskera, a lo largo del ejercicio 2009.

Objetivos: Subvencionar a 3.000 alumnos

4.- LORTUTAKO EMAITZAK ETA ERAGINA GIZARTEAN

Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social

Deialdiari erantzunez, 4.562 eskari jaso ziren, eta horietatik 397 ez ziren onartuak izan, ezartzen ziren baldintzak betetzen ez zituztelako. Horrela, onartutako 4.165 eskatzaileen artean 1.850.000 euro banatu ziren.

En el desarrollo de la convocatoria se formalizaron 4.562 solicitudes, de las que 397 no fueron admitidas, por no cumplir alguno de los requisitos establecidos. A los 4.165 solicitantes admitidos se les concedió un total de 1.850.000 euros.